

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28', 30''
Longitude: 16°, 15' 09'' W. of Green

PUERTO DE TENERIFE

AFRICA (FARO DEL MUELLE)
28° 30''
21, 50'' O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30''
Longitude: 16°, 35', 20'' O de Paris

Martes 19 Julio 1887

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia... un mes 2 pts. trimestre 7 id. semestre 13 id. un año 25 id.

Antillas y Extranjero. un año 35 id. No se servirá ninguna suscripción, fuera de Sta. Cruz, cuyo importe no haya sido satisfecho anticipadamente...

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 5 céntimos de peseta la línea sencilla. Si es por más de un mes, se hace una rebaja de 25 p.

Los comunicados y reclamos á precios convencionales.

Toda la correspondencia, al Director del DIARIO DE TENERIFE, Norte, 41, bajo, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

HECHAS EN LA COMANDANCIA DE MARINA Á LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY

Term. á la sombra: 27°0
Barómetro, 769.61.
Cielo, despejado.
Horizontes, calinosos.
Viento calmoso del E. N. E.
Fuerza del viento 0'5
Estado del mar, llana.

TÉRMINO MEDIO GENERAL DE LA TEMPERATURA ANUAL

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Máxima. . . . . 28° 56 centigrados.
Mínima. . . . . 16° 11 "
Media. . . . . 21° 44 "

CAMBIOS CORRIENTES

España.-A 8 d/v. de 1/2 á 1 premio.
Londres.-A 90 d/v. de 101 á 101 1/2 rvn. por L. E.
" A 30 d/v. de 102 á 102 1/2 " "
París.-A 90 d/v. de 4'04 á 4'06 rvn. franco.
" A 8 d/v. de 4'10 á 4'12 " "
Oro por plata 1/2 á 1 p. premio.

REGISTRO CIVIL

JULIO 18

Nacimientos: 1-Defunciones: "

PRECIOS CORRIENTES

DEL MERCADO

Carne con hueso á 28 cuartos kilóg.
Vichillo, á 12 rvn. id.
Pierna á 34 cuartos id.
Ternera á 42 1/2 cuartos id.
Carnero, á 26 cuartos.

FLOR DE CRÍMEN

POR

ADOLFO BELOT

XXXVII

Nuestro viaje se ha retrasado dos días y la causa ha sido que una de las mujeres legítimas del Shah que había oído hablar de vuestra hija adoptiva ha manifestado deseos de conocerla y ha sido preciso satisfacer este real capricho.

He dicho bien: una de las mujeres del Shah, porque tiene muchas, para distinguirse de sus subditos; desde luego las cuatro esposas permitidas por el Corán; luego numerosas sigheh, especie de queridas legales en número, según dicen, de cincuenta ó sesenta. Todas estas mujeres tienen su habitación separada en las diferentes casas que forman parte del palacio, y están rodeadas de esclavas negras y blancas, lo que hace subir á quinientas ó seiscientas la cifra de las que habitan la residencia real.

Los carruajes de la corte han venido á buscarme y me han conducido al palacio después de atravesar largas avenidas, muchos patios y jardín rodeado de edifi-

ho, á 25 id.
Batatas, de 3 á 4 libras por fisca.
Patatas, á 4 id.
Tocino, á 9 rvn. libra doble.
Jamón, á 10 id. libra. id.
Garbanzos, á 5 rvn. cuartillo.
Judías, á 3'50.
Arroz, de 8 á 16 cuartos.

Los precios de los artículos de consumo que se espresan, dados con esta fecha por la Alcaldía á la Administración militar, son los siguientes:

Table with 2 columns: Item, Price (Ptas. Cets.). Includes Trigo de 1.ª clase, Cebada de 1.ª clase, Harina de trigo, Carbón vegetal, Leña de 1.ª clase, Jabón, Sal, Aceite de olivo.

GOBIERNO MILITAR

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para hoy

Parada: los Cuerpos de la guarnición.—Jefe de día del 9.º Batallón de Artillería el C. T. C. D. Eduardo Martín Pérez.—Hospital y Provisiones el 4.º Capitán de Cazadores de Tenerife.—Rondas.—Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día.—Sargentos para la conducción de enfermos del referido Cuerpo.—El General Gobernador, Esponda.—Comunicada.—El Sargento Mayor, Luis Moreno.

SECCIÓN RELIGIOSA

JULIO 19

Santo de hoy.—Sta. Justa, virg.
Santo de mañana.—S. Elías, profeta.

CUENTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 á 7 y media: cantada á las 8.
á las oraciones continúan las octavas del Carmen.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 8; á las oraciones, el Rosario.

PARROQUIA CASTRENSE
Misas rezadas de 7 á 7 y media cantada á las 8; á las oraciones, el Rosario.

EFEMERIDES

1808; Gloriosa victoria de Bailén.

LOTERÍA NACIONAL

Prospecto del Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 26 de Julio de 1887.

Ha de constar de 32.000 billetes, al precio de 50 pesetas el billete, divididos en décimos, á cinco pesetas, y distribuyéndose 1.168.000 pesetas en 1.630 premios, de la manera siguiente:

Table with 2 columns: Premios, Pesetas. Shows 1 de 80.000, 1 de 40.000, 1 de 20.000.

cios en los que hay pintados soldados de tamaño natural con uniforme rosa, lo que es de bastante mal gusto, pero que hace las delicias de los persas. Después de haber recorrido galerías y corredores, y visto alzarse delante de mí un incalculable número de portiers y de cortinas de cachemir ó de ceda, fui por último introducida á presencia de la princesa.

Es una mujer de unos cuarenta años, muy estimada, dicen, del rey, si no muy amada, y que pasa por haber sido la que decidió su viaje de 1873 á Europa. Con el objeto de dispensarme honores más distinguidos, se hallaba rodeada de sus esclavas y criadas vestidas con pequeñas chaquetas bordadas, y desnudas de pié y piernas, portadoras del Kalyan, de los refrescos, abanicos, pantuflas y tapices, la jefe del guarda-ropa, sus bailarinas y cantantes, sus lectoras, blancas la mayor parte, gordas, demasiado gordas para nosotros, muy á gusto de los persas, que desean que la mujer tenga la forma del melón.

Cuando me incliné ante la princesa, ésta me tendió graciosamente la mano; me miró silenciosamente, y después de algunos segundos, me dijo en francés aunque con acento exagerado:

1 . . . . . de . . . . . 5.000
14 . . . . . de 2.500 . . . . . 35.000
1.000 . . . . . de 300 . . . . . 300.000
99 aproximaciones de 300 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del que obtenga el premio de 80.000 pesetas . . . . . 29.700
99 id. de 300 id., para los 99 números restantes de la centena del premiado con 40.000 pesetas. . . . . 29.700
2 id. de 2.500 id., para los números anterior y posterior al premio mayor. . . . . 5.000
2 id. de 1.540 id., para los números anterior y posterior al del premio segundo. . . . . 3.100
1,220 . . . . . 547.500
El Administrador, Antonio Bonnet.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Manifiestos de entrada

Julio 10.—Vapor inglés «Volta», de Liverpool: 2 fardos tejidos, á S. Martín hermanos. 200 cajas jabón y 1 caja tejidos, á herederos de J. Saez. 2 fardos tejidos, á F. del Castillo hermanos. 6 fardos sacos, á J. Cumella. 1 bulto tejidos, á Viuda de Caprario é hijos. 7 bultos drogas, 1 fardo tejidos y 1 caja borra de seda, á la orden y á varios señores.

Julio 10.—Vapor francés «Paraná», del Havre: 6 fardos suela; á N. Salas. 23 cajas drogas, á Hamilton y C.ª 5 bultos tejidos, á Viuda de Caprario é hijos. 2 cajas mercería, á G. Rodríguez Dioniz. 3 cajas tejidos, á E. Dominguez. 3 cajas sombreros y perfumería, á F. Delgado. 2 cajas papel pintado, á F. Claverie. 3 cajas instrumentos de música, á H. Hardisson. 19 bultos hilos y perfumería, á S. Ladeveze. 3 cajas mercería y perfumes, á A. Torres. 24 cajas perfumería, 1 fardo tejidos y 4 cajas fer-

Julio 10.—Vapor alemán «Adolph Woermann», de Hamburgo: 62 barras hierro, 14 cajas ferretería y 3 cajas últramarinos, á J. Cumella. 1 caja ferretería, á E. Zum Berge. 11 cajas provisiones, á C. Bautell. 8 rollos cuerda, á Larroche, Lecuona y C.ª 1 caja papel, á Román y C.ª 59 cajas cerveza, á S. Ladeveze. 30 barriles cerveza, 2 cajas quincalla y 1 paquete papel, á J. Ruiz Artega. 263 atados arcos, á Peraza y Batista. 1 caja quincalla, á A. Romero. 6 barriles cerveza, á A. Izquierdo. 5 cajas quincalla, á E. Pérez. 4 cajas muestras, á N. Salas. 2 cajas tejidos, á herederos de J. Saez. 16 bultos quincalla, 4 cajas varios, 11 cajas tabaco, 2 cajas tejidos, 3 bultos ferretería, 8 cajas bacalao, 4 barriles tocino y 2 cajas máquinas fotográficas, á la orden y á varios señores.

Manifiestos de salida

Julio 10.—Vapor inglés «Mandingo», para Liverpool: 7 sacos cochinilla y 4 cajas cebollino, por Hamilton y C.ª 14 cajas cebollino, por H. B. Mc. Kay. 62 sacos cochinilla, por S. Calleja y Ruiz. 39 cajas plátanos, por E. Ley. 3 cajas cebollino; por Ghirlanda hermanos.

—Me recordais una persona que he conocido mucho hace ya tiempo, cuando me casé con Nassar-Eddin-Shah.

—¿Y quién es, alteza?—la pregunté.

—Una de vuestras compatriotas, de quien he aprendido á amar la Francia y los franceses. ¡Oh! no he olvidado su nombre... ¡Se llamaba la condesa de Viviane!

XXXVIII

Dos semanas hacía que habíamos salido de la capital de Persia, y seis días de Tauris, una de sus más grandes ciudades; y ya en plena Rusia meridional, solo nos hallábamos á unas diez leguas de Tiflis. La jornada había sido muy cansada, y pensábamos pasar la noche en el primer cobertizo ó casa que se nos presentase en el camino.

Próximamente hacía las cinco percibimos un pueblo de la Georgia, rodeado de colinas, y situado en un valle, donde pastaban grandes rebaños de búfalos.

—¡Qué bonito sitio!—exclamó vuestro hijo, siempre entusiasta.—¡Qué noche tan deliciosa nos espera en ese pueblo!

—Si encontramos donde alojarnos,—observé yo.—Los pueblos georgianos que hasta ahora hemos encontrado dejan bastante que desear bajo el punto de vista

8 sacos cochinilla, por á A. Yanes. 2 grupos con 6,250 pesetas en efectivo, por varios.

Julio 10.—Vapor francés «Saint-Simon», para la Habana y la Guayra:

150 cestas patatas, y 150 cestos cebollas y 22 sacos cominos, por Hardisson hermanos. 12 barricas vino, 6 barriles patatas y 1 barrica aguardiente, por G. Pérez. 2 barricas vino, 5 cajas y 2 barricas vinagre, por J. Cachazo Siberio. 18 barricas vino y 6 barriles patatas, por J. Calleja y Ruiz. 400 canastos patatas, 5 barriles ajos, 1 saco frijoles y 1 saco almendras, por R. Pérez Macias. 20 barricas vino, por L. Rodríguez. 5 barricas vino, 5 cestos patatas y 1 caja quesos, por B. Machado. 791 cestas cebollas, 295 cestas patatas y 8 balas hojas de laurel, por V. Galbán. 13 barricas vino, por I. Izquierdo. 1 caja cebollino, por A. J. Benitez.

Julio 10.—Vapor alemán «Adolph Woermann», para Senegal y Fernando Poó:

232 cestos y 25 barriles patatas, 82 bultos cebollas y 23 cajas frutas; por S. Truilhé. 10 garrafones carabanchel y 1 barrica aceite, por José Ruiz Artega.

1 barrica vino, 33 cestos frutos y 4 bultos varios, por V. Galbán.

9 barricas vino, 3 bocoyes galleta, 16 cestos patatas, 12 cajas varios y 4 sacos legumbres, por E. Rocas.

Telegramas

De la Agencia Fabra.

Madrid 18, 11 m.

En Grecia se niega la entrada á libre plática á todo buque procedente del Mediterráneo que carezca de patente visada por el cónsul helénico.

Madrid 18, 6'15 t.

Han llegado los Emperados del Brasil que marcharán á Francia.—Terremoto en el Cairo.—En Francia se discute la movilización del ejército.

El 4 p. á 65' 30.

Madrid 18 10' 45 m.

Los emperadores del Brasil visitan los museos.—Se ha desmentido la enfermedad de Pinzón.—Mañana en la Granja se celebrará Consejo, al que se atribuye importancia.

GOBIERNO MILITAR DE TENERIFE

Y DE LA PLAZA DE SANTA CRUZ

Debiendo procederse á la compra de caballos para la Sección montada de la Guardia provincial, los que quieran hacer proposiciones pueden presentar sus caballos, ante la Junta constituida al efecto en el castillo de San Cristóbal, los lunes y sábado, de cada semana, de cinco á siete de la tarde. Los caballos deben reunir las condiciones y circunstancias siguientes: edad, de cuatro á ocho años: alzada, siete cuartas, sanos, sin resabios, y en estado de poder prestar servicio desde luego. El pago de los que se adquieran se hará al contado.—El Teniente Secretario, Millán R. Botas.

de las casas, que están hechas de tierra, y más parecen albergue de bestias feroces que de seres humanos.

—Calumnias este país, querida hermana,—replicó Enrique—y apostaría á que vamos á estar muy bien.

Y en efecto, á medio kilómetro del pueblo, sin haber tenido necesidad de entrar en él, vimos una casa de aspecto agradable y de construcción rusa.

Al momento bajamos de los caballos y pedimos hospitalidad, lo cual es muy natural en un país desprovisto de posadas y albergues. Los extranjeros saben recompensar generosamente esta hospitalidad, lo cual anima, á los habitantes á ofrecerla.

Fuimos recibidos con entusiasmo y nos hicieron entrar en una pieza donde había reunidas cinco ó seis mujeres, tendidas en grandes colchones encarnados. A escepción de una sola que se levantó cuando entramos y que parecía tener unos cuarenta años, todas las demás eran jóvenes y bonitas. Llevaban pantalones y corsés muy apretados, lo que hace aumentar el volumen de sus pechos. Un pañuelo atado á la cabeza cubre apenas sus cabellos negros, que en desorden bajan hasta el cuello. Podría decirse que todas se



## EDICTO

Don Francisco de Aguilar y Aguilar Alcalde Constitucional de Santa Cruz de Tenerife.

Hago saber: que en vista de las frecuentes quejas que se presentan en esta Alcaldía á causa del excesivo número de perros que pululan por las calles, he creído conveniente recordar al vecindario los preceptos contenidos en los artículos 272, 273 y 274 de las ordenanzas municipales, haciéndoles presente, á la vez, que transcurrido que sea el plazo de 10 días á contar de la fecha de la publicación de este edicto, se procederá á la extinción de los perros cuyos dueños hayan dejado de cumplir con las órdenes en el referido artículo 273, sin perjuicio de exigir á los vecinos la responsabilidad á que se hubieren hecho acreedores con arreglo á lo prevenido en las mencionadas ordenanzas.

Los artículos citados dicen así:

Art. 272 Los perros de presa no se tendrán sueltos durante el día, ni aun dentro de las casas, para evitar los perjuicios que pudieran seguirse á los que llegan á ellas; y cuando fuere preciso sacarlos á la calle, irán ya sea de día ó de noche, con bozal y amarrados con cadena ó cuerda, á lo más de vara y media de largo que llevará de la mano el individuo que los conduzca.

Los contraventores á lo dispuesto en este artículo, perderán el perro, que será muerto inmediatamente, y pagarán la multa que corresponda.

Art. 273. Los demás perros de todas clases que tuviese, dueño, llevarán constantemente el collar con el nombre de aquel, y los que sin este requisito anduviesen por las calles, quedarán sugetos á la determinación que tome la Autoridad para exterminarlos ó para disminuir su número, siempre que lo estime conveniente, sin necesidad de previo aviso.

Art. 274. Cuando la abundancia de estos animales ó la estación lo requieran, se publicará por el Alcalde un bando con la debida anticipación adoptando la medida de extinguirlos por el medio que se estime más oportuno ó menos sugeto á inconvenientes.

Santa Cruz de Tenerife, 18 de Julio de 1887.—Francisco de Aguilar.

## Crónica

El vapor *Fez* cuya próxima llegada anunciamos ayer, estará aquí del 24 al 25 del corriente, consignado á los señores Ghirlanda Hermanos, de paso para Dakar, Lagos, Gaboon y el Congo, para cuyos puertos admite carga y pasajeros.

Por haber recibido órdenes terminantes del gobierno para estar en Cádiz el día 26 no ha podido detenerse la fragata *Blanca*, á cuya oficialidad se dijo que pensaba obsequiar con un baile el Excmo. Sr. Capitán general.

Anoche zarpó de nuestro puerto el referido buque.

Parece que se confirma la noticia de que en el correo del 24 próximo marchará á la Península en uso de licencia el señor gobernador civil.

Anoche celebró sesión de primera cita

parecen en los grandes ojos de color oscuro y de forma ovalada, sus pestañas espesas, las cejas arqueadas, la nariz regular y la sonrisa sencilla.

Todas nos rodean y nos ofrecen frutas y pequeños melones, que una de ellas fué á cojer á un jardín inmediato.

—Y bien—dijo Enrique,—¿no tenía yo razón? ¿no estamos aquí perfectamente? ¿no podría cualquiera creerse en Burdeos ó París?

Apenas pronunció la última palabra, cuando la de más edad de las georgianas, la que no se había levantado y que nos miraba con aire sombrío, se puso de pie súbitamente, dió algunos pasos hacia nosotros, y con la cabeza erguida y los ojos fijos en mí, me dijo en francés:

—¿Tú eres de París?

—Sí.

—Entonces sal de aquí, exclamó señalando la puerta. Yo miré en torno mío con asombro. Todas las mujeres que me rodeaban se habían alejado y estaban de pie silenciosas y apoyadas contra la pared. Era evidente que su compañera tenía sobre ellas una gran influencia, y que debía ser su madre ó ama porque sorprendidas como nosotros de su conducta, y censurándola tal vez, no se

el Excmo. Ayuntamiento asistiendo, bajo la presidencia del Alcalde Sr. Aguilar, los Sres. Cruz Rodríguez, Rodríguez Martel, Hernández, Guimerá (D. E.) Foronda, Miranda, López, Peraza, Cámara, Ballester é Izquierdo Azcarate; en total 12. El Sr. Peraza tuvo que retirarse casi enseguida.

Se dió cuenta de un informe de la Comisión permanente de personal respecto á la provisión de la plaza nuevamente creada de tercer médico titular; y, en conformidad con lo en él propuesto, se acordó que así que en Agosto próximo quede definitivamente constituida la Junta municipal, se la cite á sesión extraordinaria para que resuelva en qué forma debe hacerse dicha provisión, y que luego, una vez fijada esa forma, cuando sea oportuno conforme á ella, se la cite á otra sesión extraordinaria para el nombramiento de quien deba desempeñar la plaza y acordar la formalización del contrato.

Dióse enseguida cuenta de otro informe de la comisión permanente de Instrucción pública proponiendo algunas reformas, que fueron acordadas, respecto á las circunstancias que deben acreditarse para optar á los premios que anualmente otorga el Ayuntamiento á alumnos pobres, de uno y otro sexo, subvencionándoles con el pago de matrículas de segunda enseñanza.

Acordóse que en el concurso de este año se otorguen 5 premios de primera clase, consistentes en dicho pago de matrículas, y 20 de los restantes, consistentes en libros y diplomas.

Procedióse á la elección de un concejal que sustituya á D. Francisco de Aguilar en la Junta local de Instrucción pública, dando la votación secreta el siguiente resultado: Sr. Rodríguez Martel 7 votos; Sr. Cámara 1; papeletas blancas 3.

A propuesta del Sr. Cámara se acordó ordenar al Maestro aparejador del Ayuntamiento que levante una estadística del estado en que se hallan todas y cada una de las calles de la población y sus aceras, como base necesaria para estudiar y resolver cuales son las que con más urgencia reclaman gastos de conservación y reparación, con cargo á las 3.000 pesetas para tales objetos consignadas en el presupuesto vigente.

Por indicación del mismo Sr. concejal ofreció el Alcalde que publicaría á la mayor brevedad un bando para procurar impedir ó aminorar los escándalos á que dan lugar los chicos con sus pedreas y ensuciando las paredes ó escribiendo en ellas.

El Sr. Alcalde expuso que, para poder atender á la limpieza y barrido de la población, tan necesarios por razón de higiene, principalmente en estos meses de verano, creía conveniente que, por lo menos hasta fin de Septiembre, se aumente en 8 más el número de barrenderos, para poder establecer dos cuadrillas y exigir al rematador de la extracción de las basuras que en lugar de uno establezca dos carros que á ello se dediquen. Se acordó de conformidad, y que el exceso de gastos se satisfaga del capítulo de imprevistos.

El mismo Sr. Alcalde manifestó que así que en el día anterior supo haberse concedido el título de marqués de Tene-

atrevían á hacerle ninguna observación. —¿Por qué me despides?—dijo.—¿Qué te he hecho?

—Tú vienes de un pueblo en donde han matado á mi hermano.

—¿Y tengo yo la culpa? ¿soy yo por ventura quien le ha matado?

—No, pero fué una mujer de París, según me han dicho, joven como tú y como tú bella.

—¿Cómo se llama esa mujer?

—La condesa de Viviane.

—¿Qué has dicho? ¿cómo te atreves á decir?

—Sí, sí, lo repito... Mi hermano se llamaba Kasi, había nacido en Georgia, como yo... Un día una francesa pasó por este pueblo, y después de hablar con nuestros parientes, partió mi hermano con ella... De él hicieron un criado... un cochero, según creo... pero él no me olvidaba, me mandaba dinero, y hasta pensaba en hacerme ir con él á París, porque pagaba en Rusia una especie de maestro para que yo aprendiese el francés. Un día me dijeron la muerte de mi hermano... La hija, ó mejor dicho la sobrina de la que estaba aquí y que le separó de mí, le había matado de un pistolazo.

—¿Qué había hecho él?—la pregunté

al hijo adoptivo de esta Capital, general Weyler, le había teleografiado felicitándole en nombre no sólo del Ayuntamiento, sino también de toda la población. Se aprobó la conducta del Sr. Alcalde, acordándose pagar el telegrama con cargo al capítulo de imprevistos.

Acordóse anunciar que se halla vacante la plaza de Arquitecto municipal dotada con 2.500 pesetas anuales, y que se admitirán las solicitudes de los que aspiren á desempeñarla hasta el día último del próximo mes de Agosto.

A propuesta del Sr. Ballester se acordó elegir en la próxima sesión la comisión especial, que, en reemplazo de la que terminó en fin de Junio, se entienda con los herederos del Sr. D. Pedro Mariano Ramírez para la adquisición acordada de los libros, papeles y noticias de interés para esta Capital que poseyera aquel su distinguido hijo adoptivo.

La sesión terminó después de las diez y media.

Con mucho gusto reproducimos los siguientes párrafos de una carta de Arafo que publica nuestro estimado colega *Las Noticias*:

“Los trabajos, nuevamente empezados en el barranco de “Añavingo”, por la Sociedad de explotación y canalización de aguas de Tenerife, prometen ser en extremo beneficiosos. En los cinco ó siete metros abiertos de galería, se ve ya brotar el agua por las capas permeables del terreno, haciéndose necesario emplear tubos de lata para preparar los barrenos.

En opinión de los que han visitado dichos trabajos, es probable, casi seguro, que cuando la galería llegue á la misma perpendicular de “Las madres de arriba”, se obtendrá un aumento considerable de líquido, que vendrá á engrosar el ya alumbrado por la sociedad de “Añavingo.”

De conseguirse el fin perseguido por ambas sociedades, grandes serían las ventajas que reportarían á estos pueblos vecinos.”

Galantemente invitados por la señorita D. Prudencia Martín, tuvimos el gusto de concurrir á los exámenes que ayer se verificaron en el acreditado colegio de niñas de ambos sexos que con tanto acierto dirige y pudimos apreciar los excelentes resultados que obtiene en la enseñanza, por su asiduidad en el trabajo y el exquisito celo con que se consagra á los pequeños cuya instrucción le está encomendada.

He aquí las notas con que el tribunal examinador clasificó á las alumnas:

**SOBRESALIENTE.**—Señoritas doña Angela Prieto, doña Marcela Díaz, doña Emilia Milián, doña Carmen Calzadilla, doña Hortencia Claverie, doña Carmen Béthencourt, doña Emilia Filpes, doña Matilde Dominguez, doña Rita Perera, doña Serafina Prieto, doña Angelina Milián, doña Pilar Tresguerras, doña Mercedes Calzadilla, doña Mercedes González, doña Celia González, don Juan La Roche, don Ramón Antequera, don Diego Costa, don José Cullen, don Francisco Marrero.

**NOTABLE.**—Señoritas doña Rosario Castro, doña Dolores Canino, doña Adela Maldonado, doña Maria Béthencourt, don Agustín Arceo.

**BUENO.**—Señoritas doña Zenaida Díaz,

tan comovida como la que me hablaba y acercándose á ella cuanto pude.

—Le acusaba de haberla robado... ¡pero no era verdad!... ¡Era una calumnia!... ¡Una infamia!... Yo fui á París... hablé con todos los de policía, y les grité: „¡Mi hermano no era un ladrón!”, pero no me han escuchado. Pobre mujer, desconocida, venida de un país medio salvaje no me han hecho caso... han preferido creer las mentiras de aquella gran señora, de aquella condesa... ¡Ah, si yo hubiera podido encontrarle, que bien hubiera negado la muerte de mi hermano! pero había abandonado su casa y había partido sin decir á dónde iba... No pude encontrarla, y como á todas horas gritaba venganza y no cesaba de lamentarme de la policía, me obligaron á salir de París y de Francia, prohibiéndome volver... Yo no iré á tu país, pero tampoco quiero que tú entres en mi casa... ¡Sal, te mando que salgas!

—Y yo,—dijo de repente una voz,—te ordeno, María Kasi, que cedas tu habitación á la persona que te ha hecho el honor de entrar en ella.

Me volví en seguida... Un hombre robusto, fuerte, que parecía tener unos cincuenta años, vestido elegantemente á la

doña Carmen Castro, don Juan Arceo, don Nicolás Díaz.

Damos á la Señorita Martín la más cumplida enhorabuena y es de esperar que cada día obtenga nuevos opimos frutos en su tarea.

## Una excursión en invierno

Á LAS ISLAS AFORTUNADAS

(Continuación.)

La Laguna ofrece ciertamente un retiro de gran valor durante los calores del verano á los viajeros y enfermos que necesitan de un aire fresco, á aquellos á los que su salud obligue á hacer en Tenerife una permanencia prolongada de uno ó más años. Hasta ahora sólo hay una mala fonda que no merece los honores de ser recomendada; pero, muy probablemente, casi con seguridad, para Octubre próximo se instalará un hotel dotado de todas las comodidades del confort europeo, lo que será muy ventajoso para los turistas que, aún en el vigor del invierno, quieran hacer sin esfuerzo algunas de las interesantes excursiones para las que esa población es el centro más conveniente. Entre estas, una de las más agradables es á la selva de las Mercedes, donde los laureles, y otros varios árboles cubiertos de constante y esplendente verdor se desarrollan en su mayor belleza. Este bosque se encuentra en el camino que va al pintoresco valle de Taganana, al que se llega después de atravesar durante 5 horas á caballo, al paso, selvas ricas en los más raros helechos naturales y las más caprichosas y múltiples flores silvestres. Allí se halla el brezo, (erica arbórea), conocido ya de nosotros en el Mediterráneo, pero que, en el encantador bosque de las Mercedes, se eleva á la considerable altura de 50 pies, y que es del que se saca la mayor parte del carbón que se consume en el país, y el viñátigo, (laurus perseae) cuyo tronco es tan rugoso y lleno de nudos. Como el árbol se corta para utilizar su madera (que viene á ser la caoba de Tenerife) nacen nuevos vástagos del primitivo tronco, y á veces se ven sus raíces que se extienden á muchas yardas de distancia, que atraviesan los caminos en todas direcciones y van á adherirse á las rocas vecinas. También se halla allí el hermoso y variado acebo Canario y el laurel de Tenerife, formando una noble y majestuosa selva de hermosos árboles. Entre los más raros helechos figuran el delicado helecho de Killarney, (trichomanes radicans); el navalworth, extinguido ya en Killarney, pero que aquí se propaga con mucha facilidad y abunda mucho en Agua García; el asplanium reniforme y el Woodwardia radicans, variedades que harían las delicias de los aficionados á helechos. Desde las alturas sobre Taganana se contempla una hermosa vista del Atlántico, descubriéndose la parte Norte y Sud de Tenerife, y viéndose también Santa Cruz, la Laguna y el Pico. Taganana fué construida por los Normandos, y últimamente arreglada en parte por los holandeses: durante mucho tiempo, sus habitantes no contraían matrimonio con los demás de la isla, tienen hermoso cutis y magníficos cabellos, y los nombres franceses y holandeses predominan entre sus moradores, conservando todavía las

europaea, acababa de entrar en la habitación en que nos encontrábamos.

Todas las mujeres se inclinaron á su presencia, y María Kasi, alejándose de mí, murmuró: “El príncipe... el príncipe.”

El príncipe dijo con voz severa;

—Cuando tu hermano murió quise acordarme que le había conocido en París, y que su país era vecino del mío; que la Georgia estaba próxima al Cáucaso, donde tengo mis tierras, donde he nacido. Te he señalado una pensión: eres la más rica del pueblo, gracias á mí, solo con la condición de que no habías de hablar más de lo pasado y que renunciaras á tus proyectos de venganza... Acabas de faltar á tus promesas... Ten cuidado: ésta casa me pertenece; todavía no es tuya, y si arrojas de ella á los demás, á mi vez prodré yo arrojarle á tí.

—¡Perdón, señor, perdón!—dijo arrepentida y sumisa inclinándose delante de él.

—Está bien,—dijo él.—Retírate; tu casa será de tus huéspedes hasta que á ellos les plazca abandonarla.

(Continuará)



mujeres su reputación de belleza, hasta el extremo que, al ver una mujer hermosa en la Laguna, se dice: "¡Ah! es una Taganatera." Otras excursiones muy agradables son á los grandes bosques de La Esperanza, que distan cuatro millas por camino de cabalgadura; á Tejina, donde se va por una excelente carretera, cuyas dos primeras millas son casi planas, sombreada por chopos y corpulentos álamos de Italia, y embellecida por bosquecillos de jazmines y de rosas que florecen á todo lo largo del camino. Desde aquí, y siguiendo una pendiente profundamente abierta en la montaña (La cortadura), se llega á una de las bajadas de la parte Norte de la isla, y se desciende á Tejina pasando por Tegueste, la *villegiatura* favorita de los habitantes de Santa Cruz, donde el cónsul francés tiene una casa de campo. La carretera se detiene en Tejina á corta distancia del mar, y detrás de este valle aún hay otras dos pequeñas aldeas á orillas del Atlántico, Bajamar y La Punta, que son muy concurridas en los meses de verano por sus cómodos y excelentes baños de mar.

Basta ya de digresiones, que ha llegado el momento de continuar directamente nuestra ruta, que es la costumbre de todos los viajeros de invierno, y de llegar al fin á la Orotava siguiendo el camino de la Laguna. Pasada esta, entramos en Los Rodeos, extensas llanuras que, constantemente verdes por los cereales y otras plantas que en ellas vegetan, brillan en todo su esplendor en esta estación, y nos recuerdan los hermosos campos de la Provenza en primavera. Después de seis millas de marcha llegamos á Tacoronte, situado en tierras altas, desde cuyos elevados barrancos se domina y contempla el profundo mar azul. A intervalos y en el declive de las escarpadas rocas se levantan elevadas palmas que se ierguen, esbeltas, rectas y majestuosas hacia el firmamento, y despiertan en nosotros la placida idea de que nos vamos acercando á una fauna subtropical. Bajo nosotros y á nuestra derecha yace la villa con su bien conocido aunque pequeño museo, y á la izquierda hay un camino que sube serpenteando por la montaña, y que conduce á las ocultas bellezas que encierra el monte de Agua

García, al que incluso una de las más inolvidable visita. Inmediatamente después llegamos al Sauzal, y allí recibimos la recompensa de nuestra fé y de nuestros anteriores desengaños contemplando en toda su magnificencia y grandeza al Teide, el tan famoso y celebrado pan de azucar del Pico de Tenerife. En aquel momento se encontraba libre de la capa de nubes que con frecuencia le envuelve y brillaba al sol con deslumbradora blancura, elevándose como el Monte Blanco, pero no empuñando como el gigante de los Alpes por la proximidad de otras montañas rivales que aminoran su grandeza. Remontándose dentro de las nubes ese cono aislado y elevándose directamente 12.000 piés sobre el nivel del mar, el Pico causa la impresión de ser la montaña más alta del mundo, haciendo largo tiempo que disfruta de esa geográfica reputación: medidas más exactas lo han hecho descender de su aritmética eminencia, pero, á pesar de ello, nada hay que sobrepuje ni iguale al efecto que produce, ni que rivalice con él. El Pico, desde hace muchos años, es el fascinador centro de atracción de la isla de Tenerife, y la perspectiva que esta ofrece nunca es completa sin este grandioso punto culminante de vista. Sigue al viajero por do quiera que va, y cuando se oculta entre las nubes pierde el país la mitad de sus encantos. Es el objeto constante de las conversaciones en Inglaterra, habiéndose de él tanto como se habla del "tiempo." Sus múltiples aspectos, ora brillando con deslumbrante é incomparable blancura, ora envuelto en espesas nubes, ora apareciendo ceñido entre sombras de púrpura, ora mostrando su vértice inundado de rayos de sol sobre un anillo de oscuras nubes, da infinita variedad y presta arrobador encanto á esta magnífica y elevada montaña puntiaguada, que literalmente atraviesa las nubes y se enseña sobre ellas.

Tres millas más allá, nos apeamos en una de las fondas que en el camino hay: la fonda de María. La jovial y obsequiosa María nos recibió con amables sonrisas. Ella no habla inglés y nosotros muy poco español; sin embargo, llegamos á hacerla entender que nos sería muy agradable tomar un *almuerzo*, palabra española que equivale á la francesa *déjeuner*. Las paredes de la habitación están desnudas,

blanqueadas con cal, y en ella se encuentran las características sillas de Sheraton (Sheraton chairs) que se encuentran en todas las chozas, cabañas y cierta clase de casas en la isla; los postigos están cerrados para evitar el sol; en una esquina hay un armario de cristal provisto de objetos de alfarería española chillonamente pintados y un abundante surtido de loza; la mesa está cubierta por un hule, pero constante y escrupulosamente limpio. En otra esquina está colgada una guitarra, en la que el marido de María, por desgracia ausente en aquellos momentos, toca como un profesor; fuera de la puerta, hay una multitud de chicos corriendo las moscas con hojas de palma á los caballos del carruaje, que esperaban impaciente bajo el sol de mediodía. Pronto apareció la *fondera*, llevando en rápida sucesión, primero tazas de sopas, aderezados con una deliciosa hierba aromática, la hierba de huerto, (*mentha hortensis*), menta de jardín sumamente delicada y que echaba un gratísimo perfume: en cada taza flota un huevo en miniatura; uno de los microscópicos huevos hallados en el interior de las gallinas que pronto hemos de comernos, huevos que nosotros desperdiciamos y que en Canarias se utilizan echándoles en la sopa: con esta sirvieron burgados en escabeche y aceitunas del país. Un amigo español que nos acompañaba puso los burgados dentro de la sopa, pero, para mi delicado paladar son duros, insípidos y poco apetitosos, por lo que renuncié á seguir su ejemplo; en cuanto á las aceitunas distan mucho de ser tan buenas como las de España. A esto siguió, unas chuletas de carnero con patatas fritas, después, un plato de sesos —cerebro frito de ternera;— conejo en salmorejo, excelentemente sazonado con pimienta y un poco de ajo y sal, y cabrilla frita, pequeño pez de la familia de los escombros (*perca cabrilla*) que abunda mucho en estas costas y es de un gusto muy sabroso. Los vinos son vinos colorados de aquella comarca (vino tinto) de una calidad muy inferior, mosastel, que era algo mejor, pero que le faltaba bastante para ser de primera calidad, y un regular vino de Jerez. Todo esto fué seguido de dos clases de queso, uno de ellos de leche de cabra —el queso de leche de cabra del país,— y de postres nisperos, guayabas, plátanos, y naranjos terminando todo con café negro, producto también del país. Es muy común oír decir que en las fondas españolas dan muy mal trato. Un inglés que no pueda comer más que beefsteaks y mostaza, y beber pale ale, no siempre verá satisfechos sus deseos todos en las fondas españolas; pero no sólo aquí, sino en otras partes de Canarias he encontrado en más de una ocasión fondas, cuyas mesas, teniendo los huéspedes un paladar medianamente cosmopolita, pueden satisfacer todas las exigencias, y hasta avergonzar á algunos pretenciosos hoteles europeos.

Descansados y restaurados ya nuestras fuerzas después de haber almorzado, seguimos nuestro camino bajando rápidamente hacia la Orotava, y llegamos á la Matanza, donde hicimos alto. La Villa de la Matanza debe su nombre á la emboscada que los guanches tendieron á los españoles, sus invasores, en el primer ataque que dieron á Tenerife, en cuya emboscada fueron derrotados y les hicieron una gran carnicería: los españoles volvieron inmediatamente con un fuerte ejército de Gran Canaria, y en la Victoria libraron una decisiva batalla, bajo las órdenes de D. Alonso de Lugo, que les dió el definitivo dominio de la isla. La aguja del campanario de la iglesia se eleva severamente hácia el cielo, y á su lado crece y se desarrolla un pintoresco ejemplar del copudo pino de Canarias, que es el primero que hemos visto: allá á lo lejos se descubre el Pico y también se vé la punta más saliente de la Orotava, todo lo que constituye una perspectiva de májica belleza. Atravesamos una profunda quebrada—Barranco Hondo—en la que no pudimos resistir á la tentación de detenernos para sacar una vista fotográfica de ella, y para admirar su exuberante y rica vegetación y su espléndida hermosura. Tras esto llegamos á la agradable villa de Santa Ursula, que debería llamarse la villa de las Palmas: ¡tanto abundan en ella! Hay allí muchos ejemplares de esa palma graciosa, esbelta y cuyas hojas parecen plumas, que es peculiar de las Islas Canarias y que se conoce con el nombre de Phoenix Canariensis; pero que, en la época presente están tristemente mutiladas y pierden mucha par-

te de su belleza, porque atan las hojas superiores con fuertes y apretados lazos y cortan las más oscuras, lo que hacen preparándose para el Domingo de Ramos, siendo el objeto de esta preparación proteger á las hojas más jóvenes de la acción del sol, á fin de obtener después ramos de palma amarillos y de forma de plumas, con los que adornan profusamente todas las iglesias en el día ya citado. Estas palmas las bendice el sacerdote, y después son llevados por los católicos, que adornan con ellas las ventanas y balcones, donde las tienen enlazadas unos cuantos días, en memoria de esa religiosa celebración. En el verde promontorio situado en lo más bajo de Santa Ursula, adelantándose hacia el mar y á una altura de un millar de piés sobre su nivel, está la linda Villa de la Marquesa de la Quinta, en la que hay una avenida recientemente plantada de eucaliptus, y desde la que se disfrutan las más encantadoras vistas de las costas y de todos aquellos deliciosos alrededores. Toda esta comarca está abundante y expresamente plantada de castaños, cuyo follaje empieza á brotar en esta época del año, comenzando la región de ellos á una altura de 2.000 á 4.000 piés; sobre esta región está el cinturón de la ya mencionada selva constantemente verde, y que ocupa una zona de 4.000 á 6.000 piés sobre el nivel del mar; y más arriba aún, descuella el monte de pinos, por desgracia muy esquilado en la actualidad á causa de la falta de cuidados y precauciones forestales.

A milla y media de Santa Ursula está la cuesta de la Villa, á la que llegamos, y que es la bajada más meridional del Valle. Allí plantamos en firme nuestros reales, y tras una súbita vuelta del camino, se desplegó á nuestra vista en toda su lozanía y con todos sus encantos el admirable valle de la Orotava, valle que despertó el entusiasmo de Humboldt, el príncipe de los viajeros, quien lo expresó calurosamente en un pasaje de sus obras, que con justicia ha despertado un inextinguible orgullo en los habitantes de Taoro, y que sería imperdonable no citar aquí: "Al descender á este Valle, hemos penetrado en una deliciosa comarca de la que han hablado con entusiasmo los viajeros de todas las naciones. Yo he visto lugares en la zona tórrida donde la naturaleza es más majestuosa y más rica en el desarrollo de las formas orgánicas; pero, aún después de haber visitado las Cordilleras del Perú y de haber admirado los hermosos valles de Méjico, confieso que jamás he gozado de una escena más llena de atractivos, ni he visto nunca distribuidas ni combinadas las masas de verdura con las masas de rocas de una manera más espléndida ni mas armoniosa." Desgraciadamente, desde los tiempos de Humboldt muchos árboles han sido implacablemente derribados, con gran detrimento de la belleza de la perspectiva. ERNEST HART.

(Concluirá.)

PORT DE SAINTE-CROIX-DE-TENERIFFE

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Sa situation géographique

Latitude N. 28° 28' 30"  
Longitude 18° 35' 20" O de Paris.

Des Pilotes

Sitôt qu'un navire est signalé l'un des pilotes part á sa rencontre; on le distingue á son drapeau rouge où l'on lit en blanc PILOTE.

Remorqueurs

Actuellement il y en a deux; l'*Alianza* de 25 chevaux de force et le *Teide* de 12 chevaux. Sur la demande des navires l'un de ces deux vapeurs part pour effectuer la remorque moyennant une faible rémunération. Les signaux pour les demander doivent être ceux du code commercial international.

Du Mouillage

Les bonnes conditions du port permettent le mouillage des navires fort près du môle, de façon á pouvoir s'y rendre en quelques minutes. Le débarcadere se trouve dans la ville même.

Les seuls droits de port que les navires ont á payer sont ceux d'embarquement et de débarquement des passagers et des marchandises.

De la Visite des navires

Le Directeur de la Santé se rend le long du bord dès que le navire est mouillé, á n'importe quelle heure du jour son de la nuit lorsqu'il s'agit des paquebot

faisant un service régulier. Le règlement de Santé est le même que celui de la métropole.

De l'approvisionnement du Charbon

Il y a dans le port de Ste.-Croix-de-Ténériffe trois grands dépôts de charbon ayant chacun un son môle particulier, avec un stock constant d'environ 12.000 tonnes.

Il y a, en outre, 6 dépôts flottants de la contenance de 120 á 130 tonnes de charbon que l'on fait manœuvrer très facilement á l'aide des remorqueurs qui les placent le long du bord aussitôt que les navires sont mouillés. Ils emploient en moyenne, pour leur débarquement, de 4 á 5 heures, selon les facilités d'arrimage au vapeur qui reçoit le combustible.

Le service du charbonnage est si bien monté dans le port de Ténériffe que l'on peut fournir facilement á plusieurs vapeurs en même temps plus de mille tonnes par jour.

De l'aiguade

Ce service se fait avec la plus grande facilité au moyen de citernes qui contiennent environ 50.000 litres. Ces citernes sont pourvues de pompes qui peuvent fournir aux navires de 25 á 30.000 litres d'eau á l'heure. La qualité de l'eau douce de Ténériffe est si bonne que les navires ba leniers l'ont conservée pendant plus d'un an dans les meilleures conditions hygiéniques.

Vivres frais

On y trouve en abondance á prix modérés nombre espece de fruits et legumes d'Europe, d'Asie et de l'Amérique, ainsi que des œufs frais, des volailles, du poisson exquis, des moutons, des porcs, du vin sec, Malvoisie, etc., etc., etc.

On trouve aussi á Ténériffe de très beaux bœufs dont on fait des grands envois á la péninsule Espagnole et dont les vapeurs de guerre de toutes nations, notamment les transports français allant á Cayenne et á la Nouvelle Calédonie, se fournissent en grandes quantités.

Grues

Il y en a deux très puissantes sur le môle, servant á la charge et á la décharge des navires.

Dépôts

Il y a aussi, sur le môle, de grands dépôts de fournitures pour les navires

Sémaphore

MM Hamilton & Cie. représentants du Lloyd de Londres ont établi un sémaphore sur la montagne d'Antequera au N. E. de la ville; et bientôt le gouvernement espagnol en fera construire un autre dont le projet vient d'être terminé par le Genie.

Télégraphe

Sainte-Croix-de-Ténériffe, capitale de la province des Canaries est aujourd'hui l'un des centres télégraphiques des plus importants; c'est de là que partent les cables directs de Cadix et celui du Sénégal et de la Côte O. d'Afrique, ainsi que ceux de Canarie, Palma et Lanzarote.

Outre ces cables il y a le projet d'un autre entre Madère et Ténériffe, dont la réalisation facilitera autant les communications avec l'Amérique du Sud et le Pacifique; et un second qui ralliera directement Ténériffe aux Antilles et á l'Amérique du Nord.

Chantiers

Ils se trouvent sur la même plage que la cale sèche; on y a construit des navires de 500 tonnes, mais on pourrait sans difficulté les y construire d'un tonnage double. Cete plage attenante á la ville se trouve au centre même du port en construction et offrira par consequent, la securité la plus complète.

Cale Sèche

Elle est en construction et servira pour toutes sortes de navires, dès que les travaux de ce magnifique port se trouveront terminés; actuellement même les batiments peuvent s'y réparer avec la plus grande facilité.

EMULSION

DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA  
Tiene todas las propiedades del aceite de hígado de bacalao y las de los hipofosfitos de cal y de sosa. Su sabor agradable y no recuerda en nada el del aceite con esta preparada. Es de fácil digestión. Es de gran utilidad en el tratamiento de la tisis demacración escrófulas debilidad general & raquitismo  
Precio del frasco 10 Rvn.  
Farmacia y laboratorio químico de E. Rodríguez Nuñez.—Castillo 32 y 34. (14)



# Gran Realización

EN EL BAZAR FRANCÉS,  
6, PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 6  
Con motivo de trasladarse este establecimiento al nuevo almacén y de marchar su dueño al Extranjero para traer cosas nuevas que ofrecer á sus numerosa clientela, se realizan por término de un mes las existencias de la gran variedad de artículos, al CINCUENTA POR CIENTO DE SU VALOR.  
Así mismo se admite toda clase de encargos para el extranjero comprometiéndose á servir pronto y bien.  
Santa Cruz de Tenerife, Julio 14 de 1887.  
(212-15) **F. Claverie.**

**Se alquila** la casa de dos pisos calle del Sol, número 39.—Informarán. (214-3)  
**Se alquila** el almacén de la casa número 47 calle de la Luz.—Razón, Castillo, número 1. (214-5)

**GUANO LEGÍTIMO DEL PERÚ**  
Los sacos vienen cerrados con el sello en plomo del Gobierno de Chile, propietario hoy del guano del Perú. Se garantiza que el guano viene perfectamente cernido.  
Guano natural, por partidas de más de 40 toneladas. Pesetas 226'55  
" " de 5 á 9 toneladas. " 240 "  
" " al por menor " 266'50  
Guano superior, por partidas de más de 40 toneladas " 267'55  
" " de 5 á 9 toneladas " 281'75  
" " al por menor " 75,500  
**Hardisson Hermanos.**

**ALMACÉN DE COMESTIBLES**  
DE FLORENCIO OZALLA ABALOS  
Castillo 6.—Santa Cruz de Tenerife  
Gran surtido en provisiones para buques. Vinos de TENERIFE, Jerez, Málaga, Oporto, Madeira y San Lúcas de Barrameda.  
Aguardientes anisados, dulces y secos, fabricados de espíritu puro de vino.  
Licores de todas clases, fabricados por la acreditadísima casa de los Sres. José Bosch y Hermano de Badalona.  
**Vino puro de Valdepeñas.** (13)

## Parches porosos de Menthol

NUEVA PREPARACIÓN PARA ALIVIO Y CURACIÓN DE DOLORES  
El Menthol aplicado externamente, actúa como rubefaciente, y ejerce una acción medicinal importante, produciendo tranquilidad, y calmando la excitación é irritabilidad nerviosa, como un eficaz antiespasmódico.  
Combinado con varias gomo-resinas, constituye los parches porosos de Menthol, remedio estéril y completamente inocente.  
Para Reumatismo, Lumbago, Neuralgia, Ciática, Pleuresia, dolor continuo intercostal, colóquese un parche sobre la parte afectada.

Para la Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, se experimenta un gran alivio, poniendo un parche de Menthol en el pecho y otro entre los dos hombros ó parte alta de la espalda.  
Para la Debilidad nerviosa póngase un parche de Menthol en la parte baja de la espalda y región de los riñones.  
Para el Dolor de cabeza, póngase una tira del emplastro poroso en la frente.  
Siempre que exista un dolor obstinado, difícil de quitar por otros medios, lo hará desaparecer el uso de un Parche de Menthol.  
**Farmacia de J. Suárez Guerra.**  
Santa Cruz de Tenerife. San Francisco, 17.  
Precio de un parche.—Una peseta.

## LA GUARNALDA

PERIÓDICO QUINCENAL DEDICADO AL BELLO SEXO  
Fundado en 1867.—Tres ediciones  
Se publica los días 5 y 20 de cada mes  
PRECIOS DE SUSCRICIÓN  
Edición 1.<sup>a</sup>—Educación labores.—Madrid: Un mes, 1 pesetas.—Un año, 11.—Provincias: Trimestre, 3'50 pesetas.—Semestre, 6'50.—Año, 12.—Extranjero y Ultramar. Año, 20 pesetas.  
EDICIONES 1.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> ó 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>—Madrid: Mes, 1'50 pesetas.—Trimestre, 4.—Semestre, 8.—Año, 15.—Provincias: Trimestre, 4'50 pesetas.—Semestre, 9.—Año 17.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.  
2.<sup>a</sup> EDICIÓN.—Modas.—Madrid: Un mes, 1 peseta. Un año, 11. Provincias: Trimestre, 3'50 pesetas. Semestre, 6'50.—Año, 12.—Extranjero y Ultramar: Año, 20 pesetas.  
EDICIONES 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>—Madrid: Un mes, 1'50 pesetas.—Trimestre, 4'50.—Semestre, 8'50.—Año, 16. Provincias: Trimestre, 5 pesetas.—Semestre 9'50.—Año, 17'50.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.  
3.<sup>a</sup> EDICIÓN.—Dibujos para bordar (sin texto).—Madrid: Semestre: 4 pesetas.—Año, 7'50.—Provincias: Semestre, 4'50 pesetas.—Año, 8.—Extranjero y Ultramar: Año 12'50 pesetas.  
EDICIÓN COMPLETA (1.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>)—Madrid: Un mes, 2 pesetas.—Trimestre, 6.—Semestre, 11.—Año, 20. Provincias: Trimestre, 7 pesetas.—Semestre, 12.—Año, 22.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.  
Pago adelantado.—Toda la correspondencia se dirigirá á D. Miguel H. de Cámara, apartado 175, ó á la Administración: Barco 2, duplicado. MADRID.

**CHOCOLATES** de la COMPAÑIA MERIDIONAL. confeccionados puramente con cacao y azúcar.—A cada paquete acompañan lindos cromos.—Unico DEPÓSITO EN ESTA CAPITAL. Castillo, 18.

**VINS VIEUX DE TENERIFFE**  
*Hardisson Frères—Ste.-Croix-de-Ténériffe*  
MAISON FRANÇAISE FONDÉE EN 1842  
FOURNISSEURS DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS  
MEDAILLES D'OR AUX EXPOSITIONS DE PARIS 1878 ET BORDEAUX 1882  
DEPOT Á PARIS, M. A. THOMAS 28, BOULEVARD POISSONNIERE  
EXPORTATION  
PRIX

EN FÛTS	Vin sec très Vieux A	Vin sec vieux V	Vin sec vieux W Abocado	VIN SEC Taoro	Malvoisie Tres vieux
Baril litres. . . 112	Fr 336	Fr 280	Fr 224	Fr 168	Fr 364
» » » » 56	168	140	112	84	182
» » » » 32	96	80	64	48	104
» » » » 21	63	52 50	42	31 50	68
» » » » 16	48	10	32	24	52
Dame-jéanne. . 17	51	42 50	34	25 50	55
Le litre. . . . .	3	2 50	2	1 50	3 50
<i>En caisses</i>					
1 Donzaine bouteilles.	42	35	30	25	44
1 1/2 » » »	60	50	42	36	66
2 » » »	88	67	58	19	88

Marques á feu *Hardisson Frères* sur le bouchon de chaque bouteille ainsi que sur les fûts.  
Nous nous chargeons d'expedier dans toutes les parties de la France et de l'Etranger nos vins en fûts ou en caisses au gré de l'acheteur.

**FABRICA DE SOMBREROS**  
DE TODAS CLASES  
de **JUAN M.<sup>a</sup> BATISTA**  
45, Castillo, 45  
*Fabrique de Chapeaux* en tous genres  
45, rue du Castillo, 45  
*Hats manufactory* of all kinds  
45, Castillo Street, 45

En este acreditado establecimiento encontrará el público un grandioso surtido de sombreros, según las modas de París y Madrid.  
Gran surtido en sombreros de lana, para caballeros y niños, á 3, 4, 5 y 6 pesetas cada uno.  
Se confeccionan sobre medida, de todas clases, formas y hechuras, conforme á las modas de París, ó á gusto del consumidor.  
Todos los meses se reciben sombreros de París, según el rigor de la moda.  
AVISO IMPORTANTE.—Esta casa desea una persona de confianza y que tenga algún conocimiento del arte, para establecer una sucursal en la Orotava. Para informes dirigirse en esta Capital Castillo 45 á D. Salvador C. Batista, representante y apoderado general de la casa arriba indicada.  
Unica sucursal en la Laguna, casa de D. José A. Pérez calle de Herradores 51, esquina á la de S. Juan.  
**FABRIK VON HÜTEM** in allen sortem  
45, CASTILLO STRASSE, 45  
*On parle français*  
**FABRICA DI CAPELLI** di tutti qualità  
45, VIA CASTILLO, 45  
*Si parla Italiano*  
**45, Castillo, 45**

## Á LOS SORDOS

Los timpanos artificiales perfeccionados y privilegiados de Nicholson. El único método seguro, fácil é invisible para restaurar el oído de una manera permanente.—Los hombres científicos de Europa y América aconsejan su empleo.—Pedir libro ilustrado descriptivo, franco al Sr. Dr. J. H. Nicholson.—4, Rue Drouot.—Paris. (204-10)

## ROB BOYVEAU-LAFECTEUR

AUTORIZADO EN FRANCIA, EN AUSTRIA, EN BÉLGICA Y EN RUSIA  
El Rob vegetal Boyveau Laffecteur es el único autorizado y garantizado legítimo por la firma del doctor Girardeau de Saint-Gervais. De una digestión fácil, grato al paladar y al olfato, el Rob está recomendado para curar radicalmente las enfermedades cutáneas, los empeines, los accesos, las úlceras, la sarna degenerada, las escrófulas, el escorbuto, pérdidas, etc. Este remedio específico para las enfermedades contagiosas nuevas, inveteradas ó rebeldes al mercurio y otros remedios. Como poderoso depurativo, destruye los accidentes ocasionados por el mercurio, y ayuda á la naturaleza á descombarzarse de él, así como el yodo cuando se ha tomado con exceso.  
Depósito general, en la casa del doctor Girardeau de Saint-Gervais, Paris, 12, rue Richer. (215-20)

## Aviso

En la Plaza de la Constitución, Fonda de Deurvan, se ha instalado una Academia dirigida por el oficial de la Sucursal del Banco de España D. Juan Cayuela, en la que se enseñan las asignaturas siguientes, propias para banca. Aritmética mercantil, partida doble, organización de Establecimientos de crédito y Código de comercio.  
Demás pormenores, como son horas y precios, se dirán en el propio establecimiento de 4 á 6 de la tarde. (213-13)

## A los cosecheros de vinos

Espiritu extrafino superior de la acreditada marca **Friedmann** de Berlin: la misma clase que consumen los cosecheros de Jerez y de Burdeos, se acaba de recibir y se vende por  
Bocoyes enteros de 640 á 680 Litros. " medios " 310 á 320 "  
Barriles " 170 á 180 "  
en el único y exclusivo Depósito para las Islas Canarias, casa de **Don Nicolás Salas**  
Sta. Cruz de Tenerife.—13, S. Francisco 13.

## Enseñanza comercial

EN CURSOS DE 3 Á 4 MESES  
Letra inglesa, Ortografía castellana, Aritmética mercantil, Partida doble.  
**D. CELESTINO LOZANO**  
San Roque, 25 (9)

## Vino de peptona.

Con este medicamento se restablece la nutrición sin que tengan que intervenir para nada las fuerzas digestivas del individuo. Está preparado con peptona de carne (carne digerida artificialmente) y malvasia de Tenerife. Se recomienda en los casos en que el estómago no tolera ninguna alimentación, como en:  
ulceras gástricas debilidad de los niños  
catarros intestinales tisis  
consunción anémia.  
palidez clorosis  
y siempre que la nutrición se verifique de una manera irregular.  
Precio de la botella de 700 gramos 20 rvn.  
De venta en la Farmacia y Laboratorio Químico del Lic. E. Rodríguez y Núñez.—Castillo, 32 y 34. (183-23)

## Realización

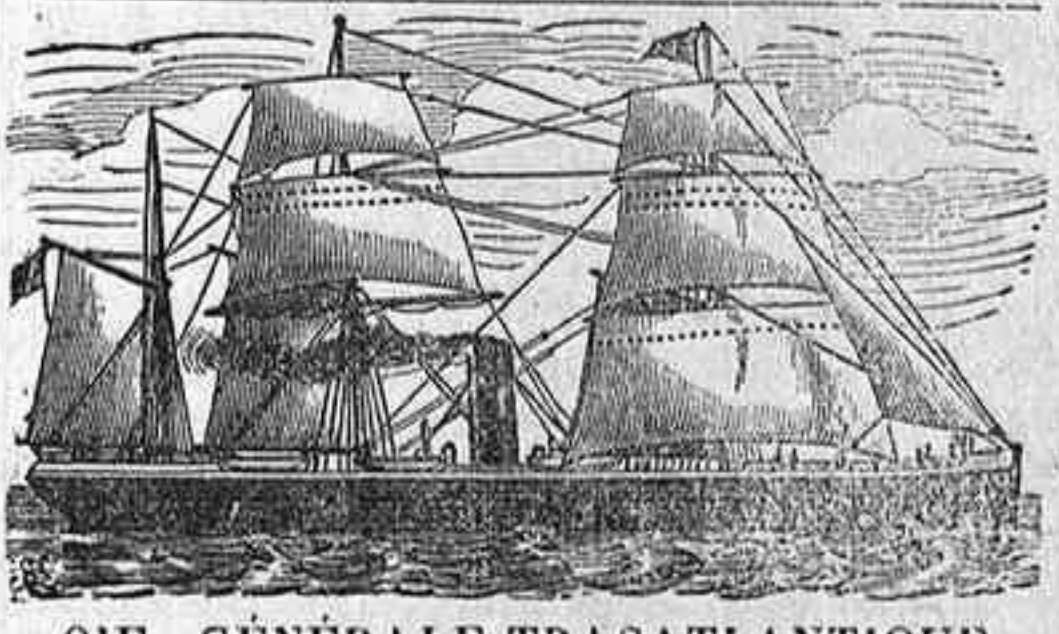
de una corta existencia de muebles consistente en sillas y sillones, roperos, cómodas etc. á precios hasta ahora desconocidos.  
Calle del Castillo 16. (7-210)

**The "Telegrafo" Hotel**  
FELICIANO DEURVAN PROPRIETOR  
PLAZA CONSTITUCIÓN, SANTA CRUZ  
This Hotel has better accommodation than any other in this town, all the rooms spacious and thoroughly ventilated.  
Charges including attendance from 4S to 6S per day.  
Breakfast from 10 to 11 A. M.  
Dinner 6 to 7 P. M.  
all meals served a la Rose Wine with meal free  
English spoken.

*Historia general de las islas Canarias,* por Viera y Clavijo.—Cuatro tomos cuarto mayor en rústica.—Precio: 15 pesetas.—En la Imprenta Isleña, Castillo, 51. (180-6)

**Nicolás Salas**  
House existing since 1865.—Commission, merchant and ship and forwarding agent.—45, San Francisco, Street.—Santa Cruz Tenerife, Canary Islands.  
**Telegraphic address: Salas-Teneriffe**  
Importation and exportation.—Maritime, River, life and fire insurances.—Banking affairs.—Agent of manufactories and merchants in Europe and America.—Maritime expedition and ship agent.—Exportation of wines, sugar, tobacco on all the products of the country especially cochineal.—Depôts of Real Havana Run for exportation for Europe and the West Coast of Africa of sugar of the principal manufactories of the country and of real peruvian guano.

**Nicolás Salas**  
Maison fondée en 1865.—Commissions, Consignations, Transit.—45, San Francisco, 45.—Sainte Croix de Ténériffe.—Iles Canaries.  
**Adresse telegraphique: Salas, Ténériffe.**  
Importation et exportation.—Assurances maritimes, fluviales, terrestres, sur le vie, et. contre les incendies.—Operations de Banque.—Representation de fabriques et maisons du royaume, de l'étranger et Amérique.—Transports maritimes et consignations de navires, exportation de vins, sucres, tabacs, fruits, céréales et autres produits du pays et spécialement des cochénilles.—Dépôts des eaux de vie légitimes de la Havane pour l'exportation en Europe et cote occidentale d'Afrique, des sucres des principales fabriques du pays et de vrai guano du Perou.



**CIE. GÉNÉRALE TRASATLANTIQUE**  
PARA GIBRALTAR Y MARSELLA  
Saldrá de este puerto del 26 al 27 del corriente, el hermoso vapor francés  
**Olinda Rodrigues,**  
su capitán Bouguillard.—Admite carga y pasajeros.  
*Agentes,*  
**Hardisson hermanos.**

PARA FUNCHAL, HAVRE Y AMBERES  
Saldrá de este puerto el 30 del corriente el vapor belga  
**Vaanderen,**  
su capitán Guy.—Admite carga y pasajeros.  
*Consignatarios,*  
**Ghirlanda hermanos.**

**VAPORES TRASATLÁNTICOS**  
PARA PUERTO RICO Y LA HABANA  
El magnifico vapor español de gran porte  
**HERNÁN CORTES**  
deberá tocar en este puerto el 25 de Julio. Admite carga y pasajeros.  
*Agentes, Hijos de Agustin Guimerá.*

PARA PUERTO-RICO, MATANZAS, HABANA, CIENFUEGOS Y SANTIAGO DE CUBA  
El magnifico vapor de primera marcha, espléndidas cámaras, ventilado y cómodo alojamiento para pasaje de combés en un amplio sollado provisto de catres  
**Miguel M. Pinillos**

Saldrá este puerto del 28 al 30 del actual.—Admite carga y pasajeros.  
*Consignatario,*  
**José Calleja y Ruiz.** (203-12)

**COMPAÑIA**  
DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA  
*Vapores españoles correos de Canarias.*  
Los 5 y 20 de cada mes llegará á este puerto procedente de Cádiz un vapor de esta compañía y saldrá para Las Palmas en los mismos días á las 10 de la noche; y el 9 y 24 de cada mes regresará á Cádiz á las 8 de la mañana.  
Los billetes de pasajes y conocimientos de carga se despacharán el día antes de la salida.  
*Consignatarios en esta Capital,*  
**Ghirlanda Hermanos.**

**COMP. DEL NORDDEUTSCHER LLOYD**  
DE BREMEN  
*Para Santos en el Brasil.*  
Saldrán del 7 al 8 de cada mes uno de los grandes vapores de esta compañía.  
Admite pasajeros y carga.  
*Consignatarios,*  
**Ghirlanda hermanos.**

**SERVICIO REGULAR DE VAPORES**  
DE BANDERA BELGA  
ENTRE AMBERES Y LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA BAJO CONTRATO CON EL GOBIERNO DEL CONGO  
El 15 de cada mes saldrá un vapor de Amberes; que hará escala en el Havre Madera y este puerto, y después de descargar y tomar carga, pasaje etc. seguirá su viaje para Gorée, Monzovia, Lagos, Gabon y el Congo.  
*Consignatarios,*  
**Ghirlanda Hermanos.**

**SOCIEDAD GENERAL**  
DE TRASPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR  
Del 8 al 10 de cada mes llegará á este Puerto procedente de Buenos Aires y del Brasil uno de los grandes vapores de esta compañía y seguirá su viaje directamente para Marsella despues de proveerse de carbón y viveres.  
Estos vapores hacen su travesía desde este puerto al de Marsella en 5 dias, siendo por lo tanto muy ventajoso especialmente para el envío de frutos.  
Admite carga y pasajeros.  
*Consignatarios,*  
**Ghirlanda Hermanos**

**CHARGEURS RÉUNIS**  
Compañía francesa de navegación á vapor  
PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES  
Saldrán de este puerto dos vapores mensuales, uno el día 5 y otro el 20, admitiendo carga y pasajeros.  
PARA EL HAVRE LÓNDRES Y HAMBURGO  
Saldrán de este puerto dos vapores mensuales, uno del 1.<sup>o</sup> al 3 y otro del 17 al 20, admitiendo carga y pasajeros.  
Para más informes, acúdase á sus Agentes  
**Hardisson hermanos.**  
IMPRENTA DE VICENTE BONNET